



ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ MEZINÁRODNÍ MISTROVSTVÍ A PŘEBOR V TRIALU JEDNOTLIVCŮ

Název podniku: Trial Nihošovice
Kategorie: Všechny jezdecké kategorie dle platných řádů pro trial
Číslo podniku: AČR 230/105 - EMN 40/512
Datum konání: 19.-20. 9. 2020
Přístup: Mezinárodní silnice:
MX/TRIAL Nihošovice

Hygienická opatření v souvislosti s výskytem viru COVID-19.

Soutěžící, jezdci, jejich doprovod, činovníci, pořadatelé a ostatní personál jsou povinni dodržovat soubor hygienických opatření podle aktuálních předpisů Ministerstva zdravotnictví. Tato opatření budou vydána v prováděcím ustanovení.

1. Trať

Název lokality : Nihošovice
Počet kol : 3
Počet sekcí na kolo : 10
Délka trati : 3km
Čas na absolvování soutěže : 5:30h

2. Pořadatel:

Název (klubu) : Klub MTJ Nihošovice v AČR
Adresa : Doubravice u Volyně 9, 387 01 Čestice
Telefon + fax : +420 777 345 078
Sekretariát závodu :
Adresa :
Telefon + fax :
E-mail : janmrazek@tiscali.cz

3. Přihlášky/Entries

Přihlášky musí být zaslány jako text (název soutěže, jméno, kategorie, datum narození) zprávou (na stránkách Český trial vpravo dole) nebo na email adresu pořadatele nejpozději 5 dnů před podnikem tj. do 14.9. 2020 *Entries must be made as text (name of event., name of rider, category, day of birth) per message on www.ceskytrial.cz or sent email to organizer within 5 days before the events, that is 14.9.2020. latest.*

V případě pozdního podání přihlášky nebo nepřihlášení se k soutěži má pořadatel právo zvýšit jezdcovi vklad na každý soutěžní den až o 250,- Kč. *In case of late sending entry form or absence entry form can be increased for 250 CZK per 1 day.*



4. Parkoviště jezdců/Paddock

bude otevřeno v pátek 18.9. 2020 od 10.00 hodin. *Paddock will be open at Friday 18.9.2020. from 10:00 hrs.*

5. Tréninkový prostor/ Practice area

Pořadatel upozorňuje jezdce a mechaniky, že trénink mimo vyznačený tréninkový prostor bude hodnocen jako nesportovní chování, které bude trestáno nepřipuštěním k soutěži.

Any rider found practicing outside the areas set aside by the organisers may not be allowed to start.

6. Kontrola trati a sekcí/Section checking

Kontrola trati a sekcí se bude konat den před podnikem, tj. v pátek 18.9. 2020 v 16:00 hodin za účasti sportovního komisaře, ředitele a zástupce jezdců. *Checkinf of Section will be held a day before the event, at Friday 18.9. 2020 at 16: 00h. by Sporting Steward, Clerk of the Course and representant of riders.*

7. Administrativní a technická přejímka /Administrative and technical controls

V sobotu/at Saturday 19.9. 2020 od 8:00 do 10:15hodin

V neděli /at Sunday 20.9. 2020 od 8:00 do 9:15hodin

Zahraníční jezdci musí předložit licenci a souhlas se startem, vydaný jejich FMN

Foreigner riders must submit their licence and Starting Permission issued by their FMN.

Při administrativní přejímce budou pořadatelem soutěže vybírány vklady od jezdců:

During Administrative control have to be paid entry fee as follows:

Mezinárodní Mistrovství a Přebor ČR 1000 Kč/40 eur *International ACCR Trial Championship:1000 CZK/40 eur*

Kategorie „Žák“ 500 Kč/20 eur „Žák“ Category 500 CZK/20 eur

Výše vkladu je stanovena na jeden soutěžní den, přičemž zahrnuje pojistné za pojištění odpovědnosti účastníka soutěže za škody na majetku a na zdraví. *Entry fee are defined for 1 day and includes riders insurance of liability.*

8. Zasedání Jury/Jury meeting

První zasedání Jury se uskuteční po skončení administrativní a technické přejímky nejpozději 30 min. před startem soutěže. Další zasedání určí předseda Jury. Pořadatel zajistí místnost pro konání Jury.

First Jury meeting will be held after the end of administrative and technical control 30 minutes before the start of the competition. The next meeting will be decided by Jury President. Organizer is obliged to arrange a room for Jury meetings.

9. Rozprava s jezdci /Riders briefing

Rozprava s jezdci se bude konat v prostoru startu a je pro jezdce povinná. *Compulsory briefing will be held in start area:*

v sobotu/at Saturday 19.9. 2020 v 10:45 hodin,

v neděli /at Sunday 20.9. 2020 v 9:45 hodin.

Během rozpravy musí být motocykly předány do vyhrazeného uzavřeného parkoviště. *During a briefing the bikes must be given into appointed closed parking area.*

10. Časový rozvrh/Time schedule

První den podniku: sobota 19.9. 2020 11:00 hodin start prvního jezdce

Druhý den podniku: neděle 20.9. 2020 10:00 hodin start prvního jezdce

Individuální čas absolvování soutěže pro jezdce je 5 hodin 30 minut, přičemž čas na 1. kolo je 2 hod. 45 minut. *Individual time limit for rider is 5 hours 30 minutes, time for one lap is 2 hours 45 minutes.*



11. Ekologie/Environment

Jezdci i mechanici jsou povinni dodržovat ekologické zásady ve smyslu čl.N 100.2 VSŘ MS AČR a zákona č.114 ČNR. Použité prostředky na provoz a údržbu závodní techniky, odpadky a ropné látky musí být ukládány do určených nádob umístěných v parkovišti jezdců. Mytí motocyklů je povoleno pouze na k tomu určeném místě v parkovišti jezdců. Další povinností je po celou dobu soutěže používat pouze bezolovnatý benzín, ekologická maziva a při provádění servisních prací používat absorpční rohože. Pořadatel si vyhrazuje právo průběžné kontroly. V případě nedodržení bude jezdec vyloučen. Odpovědnost jezdce se vztahuje i na jeho mechanika. *Riders and mechanics are obliged to respect environmental rules. Used detergents, rubbish and oils must be collected in marked containers. Washing of motorcycles are allowed only at marked area in the paddock. Only unleaded petrol is allowed. Environmental mats are compulsory. Failure will result in disqualification from the event.*

12. Pojištění/ Insurance

Pořadatel na sebe bere povinnost dle čl. N 110.1 VSŘ MS AČR sjednat pojištění odpovědnosti účastníků akce pro případ odpovědnosti za škodu způsobenou jinému provozem jeho vozidla při sportovní akci. *Organizer is obliged to arrange insurance of liability for participants of the event.*

Soutěž je pojištěna pojistnou smlouvou o pojištění odpovědnosti pořadatele za škodu způsobenou jinému v souvislosti se sportovními akcemi, která bude předložena na jednání JURY před soutěží. *Event is insured according to valid rules by contract...*

V případě, že se v průběhu podniku přihodí nebo zjistí zranění, resp. v případě, že charakter zranění vyžaduje vyšetření schopnosti pokračovat v motocyklovém podniku, podepsaný - vědom si nebezpečí ohrožení třetí strany - zbavuje lékaře jejich povinnosti zachovávat lékařské tajemství vůči AČR, resp. vůči zodpovědným činovníkům (lékař podniku, ředitel podniku, sportovní komisař), pracujícím na podniku. *In case of injury occurring or noticed during the event, resp. in case of effects to health which could question the aptitude to continue the motorcycling competition, the undersigned - considering the danger risked also to third parties - discharges the Doctors of their obligation to professional secrecy towards the FMNR, resp. towards the officials responsible (Doctor of the event, Clerk of the Course, Sporting Stewards) working at the event.*

13. Protesty a odvolání/ Protests and Appeals

Veškeré protesty a odvolání musí být podány v souladu s platným Disciplinárním řádem MS AČR. Protesty proti výsledkům musí být předloženy do 30 minut po zveřejnění výsledků do rukou ředitele soutěže. Protest musí být doložen v souladu s Disciplinárním řádem MS AČR vkladem 5.000,- Kč, který se vrací, je-li protest shledán oprávněným. *All protest and appeals must be submitted in accordance with ACCR Disciplinary Code. Protests against of results must be submitted to Clerk of the Course within 30 minutes after publishing of the results.*

Odvolání proti rozhodnutí Jury může být podáno k Disciplinární komisi MS AČR do 5ti dnů od převzetí rozhodnutí na sekretariát MS AČR doporučeným dopisem s vkladem 10.000 Kč. *Appeal against of Jury Decision can be submitted to ACCR Disciplinary Commission via ACCR Secretariat until 5 days after decision has been accepted.*

14. Slavnostní vyhlášení/Prizegiving Ceremony

Vyhlášení výsledků bude každý den, t.j. v sobotu i v neděli, do 30 minut po dojezdu posledního jezdce v prostoru startu a cíle. *Prizegiving Ceremony will take place each day in the start area within 30 minutes of the final classified rider arriving at the finish.*

Účast jezdců umístěných do 3. místa v jednotlivých kategoriích při slavnostním vyhlášení je povinná. *Presence of riders, placed at the first 3 places, is compulsory.*



15. Oficiální činovníci

Ředitel závodu	Pavel Karkoš
Předseda Jury	Pavel Jiran
Člen Jury	Milan Kříž
Technický komisař	Jiří Kohout
Hlavní časoměřič	Jana Dlouhá
Ekolog	Josef Šperl
Hlavní lékař podniku	Zdravotnická záchranná služba Jihočeského kraje

Podnik bude konán v souladu se VSŘ MS AČR, sportovními řády trialu AČR a těmito zvláštními ustanoveními, která podléhají schválení MS AČR. *Event will be held according to ACCR Sporting Code, ACCR Trial Rules and these Supplementary Regulations.*

V Nihošovicích dne: 20. 08. 2020

Pavel Karkoš v. r.

ředitel soutěže / *Clerk of the Course*

Zvláštní ustanovení byly schváleny MS AČR
dne: 24. 08. 2020 pod č.j.: 230/105

